



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة الصافات بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالصَّافَّتْ صَفًّا

.1

قسم صف باندھنے والوں کی قطار ہو کر۔

فَالزَّاجِرَاتِ زَجْرًا

.2

پھر ڈانٹنے والوں کی جھڑک کر۔

فَاللَّيْلِ ذِكْرًا

.3

پھر پڑھنے والوں کی یاد کر۔

إِنَّ إِلَهَكُمْ لَوَاحِدٌ

.4

بیشک حاکم تمہارا ایک ہے۔

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشْرِقِ

.5

رب آسمانوں کا اور زمین کا، اور جو انکے بیچ ہے، اور رب مشرقوں کا۔

.6

إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءِ الدُّنْيَا بِزِينَةِ الْكَوَاكِبِ

ہم نے رونق دی ورلے (نزدیکی) آسمان کو ایک رونق، جو تارے ہیں۔

.7

وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ

اور بچاؤ بنایا ہر شیطان سرکش سے۔

.8

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ وَيُقَذَّفُونَ مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ

سن نہیں سکتے اوپر کی مجلس تک، اور پھینکے (مارے ہانکے) جاتے ہیں ہر طرف سے،

.9

دُخُورًا ۖ وَأَهْلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ

ہانکے (دھکارے) گئے۔ اور ان کو مار (عذاب) ہے ہمیشہ۔

.10

إِلَّا مَن حَظَفَ الْحُطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ

مگر جو اچک لایا جھپ سے، پھر پیچھے لگا اس کو انگارہ چمکتا (شہابِ ثاقب)۔

.11

فَأَسْتَفْتِيَهُمْ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَن خَلَقْنَا

اب پوچھ ان سے، یہ مشکل ہیں بنانے، یا جتنی خلقت ہم نے بنائی۔

إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّن طِينٍ لَّازِبٍ

ہم ہی نے ان کو بنایا ہے ایک گارے چمکتے (لیس دار) سے۔

.12

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ

بلکہ ٹور ہتا ہے (اللہ کے کرشموں سے) اچھنبے میں، اور وہ کرتے ہیں ٹھٹھے (ہنسی مذاق)۔

وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ

.13

اور جب (انہیں) سمجھائیے نہیں سوچتے (سمجھتے)۔

وَإِذَا رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ

.14

اور جب دیکھیں کچھ نشانی، ہنسی میں ڈال دیتے ہیں۔

وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ

.15

اور کہتے ہیں، اور کچھ نہیں، یہ جادو ہے کھلا۔

أَعِزَّامِنَّا وَكُنَّا ثَرَابًا وَعِظْمًا أَعِنَّا لَمَبْعُوثُونَ

.16

کیا جب ہم مر گئے اور ہو گئے مٹی اور ہڈیاں کیا ہم کو پھر اٹھانا ہے۔

أَوَّءَآبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

.17

کیا اور ہمارے باپ دادوں کو اگلے؟

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ

.18

تو کہہ، ہاں! اور تم ذلیل ہو گے۔

فَأَمَّا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ

.19

سو وہ تو یہی ہے ایک جھڑکی (زور کی آواز)، پھر تبھی یہ لگیں گے (قبر سے اٹھ کر) دیکھنے۔

وَقَالُوا أَيَوِّبِلَنَا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ

.20

اور کہیں گے اے خرابی ہماری! یہ آیا دن۔

هَذَا يَوْمُ الْفُضْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْتَبُونَ

.21

یہ ہے دن فیصلے کا جس کو تم جھٹلاتے تھے۔

أَحْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ

.22

(حکم ہو گا) جمع کرو گنہگاروں کو، اور انکے جوڑوں (ساتھیوں) کو، اور جو کچھ پوجتے تھے۔

مِنْ دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ

.23

اللہ کے سوا، پھر چلاؤ ان کو راہ پر دوزخ کی۔

وَقِفُّهُمْ^ط إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ

.24

اور کھڑا رکھو ان کو، ان سے پوچھنا ہے۔

مَا لَكُمْ لَا تَنَاصَرُونَ

.25

کیا ہوا تم کو (کہ) ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔

بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ

.26

کوئی نہیں (بلکہ)، وہ آج آپ (خود) کو پکڑواتے ہیں۔

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

.27

اور منہ کیا بعضوں نے بعضوں کی طرف، لگے پوچھنے (تکرار کرنے)۔

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ

.28

بولے، تم ہی تھے کہ آتے تھے ہم پر دائیں سے۔

قَالُوا بَلْ لَّمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ

وہ بولے! کوئی نہیں! پر تم ہی نہ تھے یقین لانے والے۔

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ

اور ہمارا تم پر کچھ زور نہ تھا۔

بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِينَ

پر تم ہی تھے لوگ بے حد چلنے والے (سرکش)۔

فَحَقِّقْ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذٰلِكَ لَآيِقُونَ

سو ثابت ہوئی ہم پر بات ہمارے رب کی (کہ اب) ہم کو مزہ چکھنا (عذاب کا)۔

فَأَعْوَبْنَاكُمْ إِنَّا كُنَّا غٰوِينَ

پھر ہم نے تم کو گمراہ کیا، (کیونکہ) ہم تھے آپ گمراہ۔

فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ

سو وہ اس دن تکلیف (عذاب) میں (ایک دوسرے کے) شریک ہیں۔

إِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

ہم ایسا کچھ کرتے ہیں گنہگاروں کے حق میں۔

إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ

وہ تھے، کہ ان سے جب کوئی کہتا، کسی کی بندگی نہیں سوا اللہ کے، تو غرور کرتے۔

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا أَوْلِيَاءَ الْهَيْتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ

.36

اور کہتے، کیا ہم چھوڑ دیں گے اپنے ٹھا کروں (معبودوں) کو کہے کے ایک شاعر دیوانے کے۔

بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ

.37

کوئی نہیں! وہ لایا ہے سچا دین، اور سچا مانا ہے سب رسولوں کو۔

إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا الْعَذَابِ الْأَلِيمِ

.38

تم کو چکھنی (ہے) دکھ والی مار (دردناک عذاب)۔

وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

.39

اور وہی بدلہ پاؤ گے جو کچھ تم کرتے تھے۔

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ

.40

مگر جو بندے اللہ کے ہیں چنے ہوئے۔

أُولَئِكَ هُمُ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ

.41

وہ جو ہیں انکی روزی ہے مقرر۔

فَوَاكِهَ وَهُم مُّكْرَمُونَ

.42

میوے، اور ان کی عزت ہے۔

فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ

.43

باغوں میں نعمت کے۔

عَلَىٰ سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ

تختوں (بیٹھے مسندوں) پر ایک دوسرے کے سامنے۔

.44

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكُؤُسٍ مِّنْ مَّعِينٍ

لوگ لئے پھرتے ہیں ان کے پاس پیالے شراب نھرے کے۔

.45

بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّرِبِينَ

سفید رنگ مزہ دیتے پینے والوں کو۔

.46

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ

نہ اس میں سر پھرتا (خمار) ہے، اور نہ وہ اس سے بہکتے ہیں۔

.47

وَعِنْدَهُمْ قَصِيرَاتُ الطَّرْفِ عِينٌ

اور ان کے پاس ہیں عورتیں، نیچی نگاہ رکھتیاں بڑی آنکھوں والیاں۔

.48

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكْنُونٌ

گویا وہ انڈے ہیں چھپے دھرے (رکھے)۔

.49

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ

پھر منہ کیا ایک نے دوسرے کی طرف، لگے پوچھنے۔

.50

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ

بولا، ایک بولنے والا ان میں مجھ کو تھا ایک ساتھی (ہم نشین)۔

.51

.52

يَقُولُ أَيْنَ نَزَّلْنَاكَ مِنَ الْمَصَدِّقِينَ

کہتا، کیا تو (ایسی باتوں پر) یقین کرتا ہے؟

.53

أَعْذَابُ مِثْنًا وَكُنَّا ثَرَابًا وَعِظْمًا أَءِنَّا لَمَدِينُونَ

کیا جب (ہم) مر گئے اور ہو گئے مٹی اور ہڈیاں، کیا ہم کو بدلہ ملنا ہے؟

.54

قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ

کہنے لگا، بھلا تم جہانک کر دیکھو گے (خبر ہے وہ کہاں ہے)۔

.55

فَأُطِّلَعُ ذُرَّاءُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ

پھر جہانکا تو اس کو دیکھا بیچوں بیچ دوزخ کے۔

.56

قَالَ تَأَلَّفَ إِنْ كِدْتَ لَتُرْدِينَ

بولو قسم اللہ کی! تو تو لگا تھا کہ مجھ کو گڑھے (ہلاکت) میں ڈالے۔

.57

وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ

اور اگر نہ ہوتا میرے رب کا فضل تو میں بھی ہوتا ان میں، جو پکڑے آئے۔

.58

أَفَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوبِينَ

کیا (یہ واقعہ نہیں کہ) اب ہم کو نہیں مرنا؟

.59

إِلَّا مَوْتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَدَّبِينَ

مگر (سوائے) جو پہلی بار مر (ہم) چکے، اور ہم کو تکلیف نہیں پہنچتی۔

.60

إِنَّ هَذَا هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

بیشک یہی ہے بڑی مراد ملنی۔

.61

لِمَثَلِ هَذَا أَقَلِّعَمَلِ الْعَمَلُونَ

ایسی چیزوں (کامیابی) کے واسطے، چاہئے محنت (عمل) کریں محنت (عمل کرنے) والے۔

.62

أَذَلِكَ خَيْرٌ نُزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزُّقُومِ

بھلا یہ بہتر ہے مہمانی یا درخت سپینڈ (زقوم) کا۔

.63

إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ

ہم نے اس کو رکھا ہے خراب (آزمائش) کرنا ظالموں کا۔

.64

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ

وہ ایک درخت ہے کہ نکلتا ہے دوزخ کی جڑ میں (تہ سے)۔

.65

طَلَعَهَا كَأَنَّهُ مَرْءٌ وَسُ الشَّيْطَانِ

اس کا شگوفہ جیسے سر شیطانوں کے۔

.66

فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ

سو وہ کھائیں گے اس میں سے، پھر بھریں گے اس سے پیٹ۔

.67

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ

پھر ان کو اس کے اوپر ملونی (آمیزش) جلتے پانی کی۔

.68

ثُمَّ إِنَّ مَرَجِعَهُمْ لِإِلَى الْجَحِيمِ

پھر ان کو لے جانا آگ کے ڈھیر (جہنم) میں۔

.69

إِنَّهُمْ أَلْقَوْا آبَاءَهُمْ ضَالِّينَ

انہوں نے پائے اپنے باپ دادے بہکے ہوئے۔

.70

فَهُمْ عَلَىٰ آثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ

سو وہ انہی کے قدموں پر دوڑتے ہیں۔

.71

وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ

اور بہک چکے ہیں ان سے آگے، بہت لوگ پہلے۔

.72

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ

اور ہم نے بھیجے ہیں ان میں ڈر سنانے والے۔

.73

فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذَرِينَ

اب دیکھ! کیسا ہوا آخر ڈرائے ہوؤں کا۔

.74

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ

مگر جو بندے اللہ کے ہیں چنے۔

.75

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلِنِعْمَةِ الْمُجِيبُونَ

اور ہم کو پکارا تھانوح نے، سو کیا خوب پہنچنے والے ہیں پکار پر۔

وَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ

.76

اور بچا دیا اس کو اور اسکے گھر کو، اس بڑی گھبراہٹ سے۔

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ

.77

اور رکھی اس کی اولاد وہی رہ جانے والی۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

.78

اور باقی رکھا اس پر (کے لئے) پچھلی خلق (نسلوں) میں۔

سَلَّمَ عَلَى نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ

.79

کہ سلام ہے نوح پر سارے جہان والوں میں۔

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

.80

ہم یوں بدلہ دیتے ہیں نیکی والوں کو۔

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

.81

وہ ہے ہمارے بندوں ایماندار میں۔

ثُمَّ أَعْرَضْنَا الْآخَرِينَ

.82

پھر ڈبوایا ہم نے دوسروں کو۔

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ

.83

اور اسی کی راہ والوں میں ہے ابراہیم۔

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

جب آیا اپنے رب پاس، لے کر دلِ نروگا (بے روگ)۔

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ

جب کہا اپنے باپ کو، اور اس کی قوم کو تم کیا پوجتے ہو؟

أَيْفُكَا أَهْتَهُ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ

کیوں جھوٹ (خود) بنائے حاکموں کو اللہ کے سوا چاہتے ہو؟

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

پھر کیا خیال (گمان) کیا ہے تم نے جہان کے صاحب کو؟

فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ

پھر نگاہ کی ایک بارتاروں میں۔

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ

پھر کہا میں بیمار ہوں۔

فَتَوَلَّىٰ عَنْهُ مُدْبِرِينَ

پھر اُلٹے (واپس) گئے اس سے پیٹھے دے (اُلٹے پاؤں اسکو چھوڑ) کر۔

فَرَاغَ إِلَىٰ آهَاتِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ

پھر جا گھسا ان کے بتوں میں، پھر بولا، تم کیوں نہیں کھاتے۔

مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ

.92

تم کو کیا (ہوا) ہے کہ نہیں بولتے۔

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ صَرْبًا بِالْيَمِينِ

.93

پھر گھساؤں پر مار تا دہنے ہاتھ سے۔

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ

.94

پھر لوگ آئے اس پر دوڑ کر گھبراتے۔

قَالَ اتَّعْبِدُونَ مَا تَنْجِتُونَ

.95

بولو، کیوں پوجتے ہو جو آپ تراشتے ہو؟

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ

.96

اور اللہ نے بنایا تم کو، اور جو تم بناتے ہو۔

قَالُوا أَبْنِوْا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْفُوهُ فِي الْجَحِيمِ

.97

بولے چُنو اس کے واسطے ایک چنائی، پھر ڈالو اس کو آگ کے ڈھیر میں۔

فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ

.98

پھر چاہنے لگے اس پر بُرا داؤ، پھر ہم نے ڈالا انہی کو نیچے۔

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيِّئِينَ

.99

اور بولا میں جاتا ہوں اپنے رب کی طرف، وہ مجھ کو راہ دے گا۔

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ

اے رب! بخش مجھ کو کوئی نیک بیٹا۔

فَبَشِّرْنَهُ بَعْلَمٍ حَلِيمٍ

پھر خوشخبری دی ہم نے اس کو ایک لڑکے کی، جو ہو گا تحمل والا۔

فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَؤِي لِي فِي أَرْضِي فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَدْبَحْتُكَ فَأَنْظُرُ مَاذَا تَرَى^ج

پھر جب پہنچا اسکے ساتھ دوڑنے (کی عمر) کو، کہا اے بیٹے! میں دیکھتا ہوں خواب میں کہ

تجھ کو ذبح کرتا ہوں، پھر دیکھ (سوچ) تو، تو کیا دیکھتا (خیال رکھتا) ہے؟

قَالَ يَا أَبَتِ أَفَعَلُ مَا تُؤْمَرُ^ص

بولا اے باپ! کر ڈال جو تجھ کو حکم ہوتا ہے۔

سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّادِقِينَ

تو مجھ کو پائے گا اگر اللہ نے چاہا، سہارنے (صبر کرنے) والا۔

فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ

پھر جب دونوں نے حکم مانا اور پچھاڑا (لٹایا) اس کو ماتھے کے بل۔

وَنَدَّيْتَهُ أَنْ يَبْرَأَهِيمُ

اور ہم نے اس کو پکارا یوں کے اے ابراہیم!

قَدْ صَدَّقْتَ الرُّءْيَا

.105

تُو نے سچ کر دکھایا خواب،

إِنَّا كَذَّا لِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔

إِنَّ هَذَا هُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ

.106

بیشک یہی ہے صرٹ جانچنا (کھلی آزمائش)۔

وَفَدَّيْنَهُ بِذِ بَحٍ عَظِيمٍ

.107

اور اس کا بدلہ دیا، ہم نے ایک جانور ذبح کو بڑا۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

.108

اور باقی رکھا ہم نے اس پر پچھلی خلق میں۔

سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

.109

کہ سلام ہے ابراہیم پر۔

كَذَّا لِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

.110

ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

.111

وہ ہے ہمارے بندوں ایماندار میں۔

.112

وَبَشِّرْنَاهُ بِإِسْحَقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ

اور خوشخبری دی ہم نے اسکو اسحق کی، جو نبی ہو گا ایک بختوں میں۔

.113

وَبَرَكَنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَقَ

اور برکت دی ہم نے اس پر اور اسحق پر۔

وَمِن دُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۗ مُبِينٌ

اور دونوں کی اولاد میں نیکی والے ہیں اور بدکار بھی ہیں اپنے حق میں صریح۔

.114

وَلَقَدْ مَنَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ

اور ہم نے احسان کیا موسیٰ اور ہارون پر۔

.115

وَجَعَلْنَاهُمَا قَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ

اور بچا دیا ان کو اور انکی قوم کو اس بڑی گھبراہٹ سے۔

.116

وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ

اور ان کی مدد کی، تو رہے وہی زبر (غالب)۔

.117

وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ

اور دی ان کو کتاب واضح۔

.118

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ

اور سچھائی ان کو سیدھی راہ۔

.119

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْأَخْرَيْنِ

اور باقی رکھا ان پر پچھلی خلق میں۔

.120

سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ

کہ سلام ہے موسیٰ اور ہارون پر۔

.121

إِنَّا كَذَّلْنَا لَكَ جَزِي الْمُحْسِنِينَ

ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔

.122

إِنَّهُمْ مِمَّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

وہ دونوں ہیں ہمارے بندوں ایماندار میں۔

.123

وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْأُمْرُسَلِينَ

اور تحقیق (بلاشبہ) الیاس ہے رسولوں میں۔

.124

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلَا تَتَّقُونَ

جب کہا اپنی قوم کو، کیا تم کو ڈر نہیں؟

.125

أَتَدْعُونَ بَعْلًا

کیا تم پکارتے ہو بعل کو؟

وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَلْقِينَ

چھوڑتے ہو بہتر بنانے والے (احسن الخلقین) کو۔

اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأُولِينَ

.126

جو اللہ ہے رب تمہارا اور رب تمہارے اگلے باپ دادوں کا۔

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ

.127

پھر اس کو جھٹلایا، سو وہ پکڑے آتے ہیں۔

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ

.128

مگر جو بندے ہیں اللہ کے چنے۔

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ

.129

اور باقی رکھا اس پر پچھلی خلق میں۔

سَلَّمَ عَلَىٰ إِيَّا سِينَ

.130

کہ سلام ہے ایسا پر۔

إِنَّا كَذَّا لِكَ نُجْزِي الْمُحْسِنِينَ

.131

ہم یوں دیتے ہیں بدلہ نیکی کرنے والوں کو۔

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ

.132

وہ ہے ہمارے بندوں ایماندار میں۔

وَإِنَّ لُوطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ

.133

اور تحقیق (بلاشبہ) لوط ہے رسولوں میں۔

إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ

جب بچا دیا ہم نے اس کو اور اسکے گھر والوں کو سارے۔

إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَدِيرِ

مگر ایک بڑھیا رہ گئی (بچھے) رہنے والوں میں۔

ثُمَّ دَمَّرْنَا الْأَخْرِينَ

پھر اکھاڑ مارا ہم نے دوسروں کو۔

وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِم مُّصْبِحِينَ

اور تم گزرتے ہو ان پر صبح کے وقت۔

وَبِاللَّيْلِ

اور رات کو (بھی)۔

أَفَلَا تَعْقِلُونَ

پھر (بھی) کیا (تم) نہیں بوجھتے (سمجھتے)؟

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

اور تحقیق (بلاشبہ) یونس ہے رسولوں میں۔

إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ

جب بھاگ کر پہنچا اس بھری کشتی پر۔

.141

فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ

پھر قرعہ ڈلوایا، تو ہو گیا الزام کھایا (ہار گیا)۔

.142

فَأَلْتَمَمَهُ الْخُوثُ وَهُوَ مُلِيمٌ

پھر لقمہ کیا اس کو مچھلی نے، اور وہ الاہنا کھایا (ملامت زدہ) تھا۔

.143

فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ

پھر اگر نہ ہوتا کہ وہ تھا یاد کرتا پاک ذات کو۔

.144

لَلْبَيْتِ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ

تو رہتا اسکے پیٹ میں، جس دن تک مردے جیویں۔

.145

فَنَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ

پھر ڈال دیا ہم نے اس کو پٹیڑ (چٹیل) میدان میں اور وہ بیمار تھا۔

.146

وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنْ يَقْطِينٍ

اور اگایا ہم نے اس پر ایک درخت ییل کا (بیلدار)۔

.147

وَأَمْرُسَلْتَهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ

اور بھیجا اس کو لاکھ آدمیوں پر یا زیادہ۔

.148

فَأَمَّنُوا فَمَتَّعْتَهُمْ إِلَىٰ حِينٍ

پھر وہ یقین لائے، پھر ہم نے ان کو برتنے (فائدہ) دیا ایک وقت تک۔

فَأَسْتَفْتِهِمُ الرَّبِّكَ الْبَنَاتُ وَهَلُمُّ الْبَنُونَ

اب ان سے پوچھ، کیا تیرے رب کے ہاں بیٹیاں اور انکے ہاں بیٹے۔

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَكَةَ إِنثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ

یا ہم نے بنایا فرشتوں کو عورت، اور یہ دیکھتے تھے۔

أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَفْكَهْمُ لَيَقُولُونَ

سُنَّتًا هِيَ! يَهْ اِپنَا جھوٹ بنایا کہتے ہیں۔

وَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ

کہ اللہ کی اولاد ہوئی، اور یہ بیشک جھوٹے ہیں۔

أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ

کیا پسند کیں بیٹیاں بیٹوں سے۔

مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ

کیا ہو اتم کو کیا انصاف کرتے ہو؟

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

کیا تم دھیان نہیں کرتے ہو؟

أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ

(کیا) تم پاس کوئی سند ہے کھلی؟

فَأْتُوا بِكُتُبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

.157

تولا واپنی کتاب اگر ہو تم سچے۔

وَجَعَلُوا أَيْدِيَهُمْ أَسْبَاطًا

.158

اور ٹھہرایا ہے اس میں اور جنوں میں نانا (نسب)۔

وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةَ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ

اور جنوں کو معلوم ہے کہ وہ پکڑے آتے ہیں۔

سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُصِفُونَ

.159

اللہ نرالا (پاک) ہے ان باتوں سے، جو بناتے ہیں۔

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ

.160

مگر جو بندے ہیں اللہ کے چنے۔

فَاتَّكُمُ وَمَا تَعْبُدُونَ

.161

سو تم اور جن کو تم پوجتے ہو۔

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَاعِلِينَ

.162

اس کے ہاتھ سے بہکا نہیں لے (جا) سکتے۔

إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ

.163

مگر اسی کو جو پیٹھنے (داخل ہونے) والا ہے آگ میں۔

وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ

.164

اور ہم میں جو ہے اس کو ایک ٹھکانا ہے مقرر۔

وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ

.165

اور ہم جو ہیں، ہم ہی ہیں قطار باندھنے والے۔

وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ

.166

اور ہم جو ہیں ہم ہی ہیں پاکی بولنے (تسبیح کرنے) والے۔

وَإِن كَانُوا لَيَقُولُونَ

.167

اور یہ تو کہتے تھے۔

لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ

.168

اگر ہم پاس احوال ہوتا پہلے لوگوں کا۔

لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ

.169

تو ہم ہوتے بندے اللہ کے چنے۔

فَكَفَرُوا بِهٖ ^{عَلَى}

.170

سو اس سے منکر ہو گئے،

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

اب آگے جان لیں گے۔

.171

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْأَمْرُسَلِينَ

اور پہلے ہو چکا ہمارا حکم اپنے بندوں کے حق میں، جو رسول ہیں۔

.172

إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمَنْصُورُونَ

بیشک انہی کو مدد ہونی ہے۔

.173

وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ

اور ہمارا لشکر جو ہے، بیشک وہی زبر (غالب) ہے۔

.174

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ

سو تو ان سے پھریا (انکو انکے حال پر چھوڑ دو) ایک وقت تک۔

.175

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ

اور ان کو دیکھتا رہ کہ آگے (یہ بھی) دیکھ لیں گے۔

.176

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ

کیا ہماری آفت شباب (جلدی) مانگتے ہیں؟

.177

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنذَرِينَ

پھر جب آترے گی انکے میدان میں، تو بُری صبح ہوگی ڈرائے گیوں (ہوؤں) کی۔

.178

وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ

اور پھریا ان سے (انکو انکے حال پر چھوڑ دو) ایک وقت تک۔

.179

وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ

اور (تُو) دیکھتا رہ، اب آگے (وہ بھی) دیکھ لیں گے۔

.180

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

پاک ذات ہے تیرے رب کی، عزت کا صاحب، پاک ہے ان باتوں سے جو کرتے ہیں۔

.181

وَسَلِّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

اور سلام ہے رسولوں پر۔

.182

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

اور سب خوبی اللہ کو، جو رب ہے سارے جہان کا۔

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com

Email:

quran4u_com@yahoo.com